

# Compte rendu sommaire

N/Réf. :  
votre : 111219-dgs-str-nab  
contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 10 18 32  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## Objet : Conseil municipal du 3 février 2012

Légalement convoqué le 27 janvier 2012, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 3 février 2012 à 20h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

### **Etaient présents :**

MM. COATTRIEUX, TAILLEFER (jusqu'à la délibération n°12-04), CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, BRET, MOUTON, DIHNI, CONQ, TRACA, MACHURE, POLLET, KITEBA SIMO, DESCAMPS (16) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, MONVILLE, MOIGNOUX, MUSSET, SEYMOUR GALOU, MAGNY, DAHMANE, MEYAGO, BRUYERE, BARUTEU (11),

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

M. LESUISSE à M. DIHNI  
Mme ARNAULT à Mme BLUTEUX,  
M. FRANCES à M. BRET,  
Mme BARUTEU à M. POLLET  
Mme RIMOLDI à M. MONNIN,  
Mme RODIN à M. MACHURE (6),

*M. TAILLEFER à Mme PICHERY à partir de la délibération n°12-05).*

### **Etaient absents :**

Mme MERET,  
M. BOISSEAU (2).

Mme SEYMOUR GALOU est désignée comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. Pour la démocratie locale : un nouvel élan – Charte de la démocratie participative locale
- II. Eclairage public – convention de partenariat et groupement de commandes avec la ville de Nandy dans le cadre du contrat de partenariat : avenant n°1
- III. Débat d'orientations budgétaires pour l'année 2012
- IV. Budget primitif 2012 : ouverture des crédits d'investissement sur le budget 2012
- V. Budget annexe du café-musiques l'Empreinte : budget primitif 2012 – ouverture des crédits d'investissement sur le budget 2012
- VI. Acompte sur les subventions de fonctionnement aux associations 2012 (contrats d'objectifs)
- VII. Vente de la parcelle cadastrée AR624 sise 41, rue Bertie Albrecht
- VIII. La Souris verte – concours communal des jardins et balcons fleuris – règlement 2012
- IX. Equipement culturels – demande de subventions publiques
- X. Vœu présenté par les groupes socialistes et apparentés, Europe Ecologie les Verts et Communiste et Républicain relatif au risque de suppressions de postes à la rentrée 2012 dans les écoles de la ville

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-44	30/11	Cérémonie « SPIRIDON » - saison 2010/2011 – remise de prix
11-45	30/11	Réalisation d'emprunt de 1 500 000 euros auprès de DEXIA CREDIT LOCAL
11-46	08/12	Modification de la décision du maire n°2011-45 relative à la réalisation d'emprunt de 1 500 000 euros auprès de DEXIA CREDIT LOCAL
11-47		ANNULEE
11-48	20/12	Extension de la régie de recettes colonies et séjours externés à Savigny le Temple
11-49	20/12	Fermeture de la régie de recettes à la Maison de la Parentalité Lucie et Raymond Aubrac à Savigny le Temple
11-50	20/12	Fermeture de la régie de recettes pour la vente de disques vinyles à la médiathèque des Cités Unies de Savigny le Temple
11-51	20/12	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 <sup>er</sup> février 2012 (autres que ceux soumis à taux d'effort)
11-52	20/12	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources (taux d'effort)
11-53	20/12	Fixation des droits de place perçus sur les marchés
11-54	29/12	Défense de la Ville – recours pour excès de pouvoir de Madame Evelyne BOVORASMY devant le Tribunal administratif de Melun

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>11-143</b>	<b>28/11</b>	Etude de recensement d'anciennes variétés de graines en Ile de France
<b>11-144</b>	<b>29/11</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle n°11111710 entre l'Empreinte et le PERISCOPE pour l'artiste « INNA MODJA le 17/02/12
<b>11-145</b>	<b>29/11</b>	Contrat de réservation entre « DEMONS ET MERVEILLES » et l'Ecomusée le 21 décembre 2011 à 16h30
<b>11-146</b>	<b>14/12</b>	Convention entre l'association « Mets toi à ma place » et la café Danses Bobby Sands les 20 et 22/12 de 19h30 à 21h30 et le 23/12 de 19h à 21h00
<b>11-147</b>	<b>14/12</b>	Maintenance du logiciel et des matériels « machines à voter » de la société INDRA
<b>11-148</b>	<b>19/12</b>	Fournitures de matériel pour le compte de la Ville
<b>11-149</b>	<b>20/12</b>	Convention de partenariat entre MILONGA Carré Sénart et le Café musique l'Empreinte pour la période du premier semestre 2012
<b>11-150</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession d'un spectacle vivant n°CS120129UV entre RAGE TOUR et l'Empreinte pour le 29 février 2012
<b>11-151</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle entre AT MUSIQUES et l'Empreinte pour le 10 mars 2012 à 21h30
<b>11-152</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession entre ARSENAL PRODUCTIONS et l'Empreinte pour le spectacle ELMER FOOD BEAT le 10 février 2012 à 21h45
<b>11-153</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle en France entre ARACHNEE PRODUCTIONS et l'Empreinte pour le 24 mars 2012 à 21h45
<b>11-154</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession d'un spectacle n°106357 entre 106DB PRODUCTIONS et l'Empreinte le 30 mars 2012 à 20h30
<b>11-155</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre ADONE et l'Empreinte pour le 5 mai 2012
<b>11-156</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession d'un spectacle entre 106DB PRODUCTIONS et l'Empreinte pour le 11 février 2012 à 20h30
<b>11-157</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession d'un spectacle n°106370 entre 106 DB PRODUCTIONS et l'Empreinte pour le 1 <sup>er</sup> mars 2012 à 20h30
<b>11-158</b>	<b>23/12</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre la Compagnie « Sous le regard de la Lune » et l'Auditorium de la médiathèque des Cités Unies le 25 janvier 2012 à 10h30
<b>11-159</b>	<b>27/12</b>	Marché public de services d'entretien des toitures, terrasses, gouttières et chenaux des bâtiments municipaux
<b>11-160</b>	<b>28/12</b>	Maintenance du logiciel planitech de la société LOGITUD
<b>11-161</b>	<b>28/12</b>	Maintenance du logiciel ADAGIO par la société ARPEGE

<b>11-162</b>	<b>28/12</b>	Maintenance du logiciel MAESTRO par la société ARPEGE
---------------	--------------	---

La séance est levée le vendredi 3 février 2012 à 22 heures 38 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 6 février 2012

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CFDT, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 6 février 2012 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. :  
votre : 121015-dgs-agc-nab  
contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 10 18 32  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## Objet : Conseil municipal du 12 octobre 2012

Légalement convoqué le 2 octobre 2012, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 12 octobre 2012 à 19h00 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

### **Etaient présents :**

MM. TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, BRET, MOUTON, LESUISSE, DIHNI, KITEBA SIMO, DESCAMPS ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, MOIGNOUX, MUSSET, ARNAULT, MAGNY, DAHMANE, BARUTEU, BRUYERE ;

formant la majorité des membres en exercice (23).

### **Avaient donné pouvoir :**

M. COATTRIEUX à M. GAUDIN  
Mme SEYMOUR GALOU à Mme MUSSET  
M. FRANCES à Mme BLUTEUX  
M. CONQ à M. BRET  
M. TRACA à M. CAROTINE  
Mme RIMOLDI à Mme MOIGNOUX  
M. MACHURE à Mme BILLAND  
M. POLLET à Mme PICHERY  
M. BOISSEAU à M. KITEBA SIMO  
Mme RODIN à Mme BARUTEU (10).

### **Etaient absentes :**

Mme MERET  
MME MEYAGO (2).

M. MONNIN est désigné comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen du projet de délibération :

1/ Projets de délibérations

- I. **Restructuration urbaine du quartier du miroir d'eau : engagement de la procédure de déclassement du domaine public d'une partie (2 867m<sup>2</sup>) du parking communal (parcelle AD 10)**

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>12-033</b>	<b>17/08</b>	Tarifs des services publics locaux (autres que ceux soumis à taux d'effort - rectificatif
<b>12-034</b>	<b>17/08</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumis à conditions de ressources (taux d'effort) – rectificatif
<b>12-035</b>	<b>05/09</b>	Convention entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association la Compagnie du lac pour la mise à disposition des locaux de l'ancienne librairie, centre commercial du miroir d'eau
<b>12-036</b>	<b>27/09</b>	Dépôt de plainte au nom de la commune – dégradation ou détérioration d'un bien appartenant à autrui
<b>12-037</b>	<b>02/10</b>	Convention avec l'association « la Compagnie Emoï » pour la mise à disposition gratuite des studios du Café-Danses liées à la création annuelle et à l'échange culturel
<b>12-038</b>	<b>04/10</b>	Dépôt de plainte au nom de la commune – violence et dégradation ou détérioration d'un bien appartenant à autrui
<b>12-039</b>	<b>10/10</b>	Tarifs des services publics locaux applicables au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 - rectificatif

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>12-112</b>	<b>11/12</b>	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle entre M. Serge Boimare et Médiathèque des Cités-Unies
<b>12-113</b>	<b>14/09</b>	Location de décorations lumineuses pour les illuminations festives 2012 à Savigny-le-Temple
<b>12-114</b>	<b>18/09</b>	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle entre GARMONBOZIA INC et l'Empreinte
<b>12-115</b>	<b>18/09</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Empreinte et la Société Bonne pioche dans la boîte
<b>12-116</b>	<b>24/09</b>	Convention de partenariat entre la ville de Savigny-le-Temple et la maison Solemes
<b>12-117</b>	<b>24/09</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Empreinte et Kontsha Prod
<b>12-118</b>	<b>27/09</b>	Démolition du home des infirmières au domaine de la Grange-La-Prévôté

<b>12-119</b>	<b>28/09</b>	Contrat de cession entre Association in et out et l'Empreinte
<b>12-120</b>	<b>02/10</b>	Transport collectifs réguliers et occasionnels pour adultes, adolescent et enfants par véhicules avec conducteur
<b>12-121</b>	<b>04/10</b>	Travaux d'aménagement d'aires de jeux pour 2012 (les trois fontaines et manuel de falla)
<b>12-122</b>	<b>04/10</b>	Matériels de sonorisation pour le compte de l'Empreinte
<b>12-123</b>	<b>04/10</b>	Convention financière relative à la mise en œuvre d'une action culturelle en partenariat entre la Commune de Savigny-le-Temple et l'Union Outre Mer de Sénart
<b>12-124</b>	<b>05/10</b>	Contrat de réalisation d'ateliers entre la commune de Savigny-le-Temple et l'association Cro :matic
<b>12-125</b>	<b>08/10</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation du spectacle entre l'Empreinte et Zamora productions SARL
<b>12-126</b>	<b>08/10</b>	Contrat de cession W.T.A.I du droit d'exploitation d'un spectacle entre W.T.A.I et l'Empreinte
<b>12-127</b>	<b>11/10</b>	Convention de partenariat pour la conservation partage des documents pour la jeunesse en Ile-de-France entre le département de Seine-et-Marne et la commune de Savigny-le-Temple
<b>12-128</b>	<b>11/10</b>	Contrat de réalisation d'ateliers entre la commune de Savigny-le-Temple et l'association Cro-matic
<b>12-129</b>	<b>11/10</b>	Contrat de location d'exposition entre la commune de Savigny-le-Temple et le Centre du Patrimoine de la facture Instrumentale
<b>12-130</b>	<b>11/10</b>	Fourniture d'un vélo d'entraînement professionnel

La séance est levée le vendredi 12 octobre 2012 à 19h15 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 15 octobre 2012

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)

Affichage en Mairie le 15 octobre 2012 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. :  
votre : 120702-dgs-elm-nab  
contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 10 18 32  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## Objet : Conseil municipal du 28 septembre 2012

Légalement convoqué le 21 septembre 2012, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 28 septembre 2012 à 20h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

### **Etaient présents :**

MM. COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, BRET, DIHNI, FRANCES, CONQ, MACHURE, POLLET (à partir de la délibération n°12-76), DESCAMPS (14) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MOIGNOUX, MUSSET, SEYMOUR GALOU, ARNAULT, MAGNY, DAHMANE (à partir de la délibération n°12-73), BARUTEU (10) ;

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

Mme MONVILLE à Mme MAGNY  
M. MOUTON à M. BRET  
M. LESUISSE à M. MONNIN  
M. TRACA à M. DIHNI  
Mme RIMOLDI à M. GAUDIN  
M. KITEBA SIMO à M. DESCAMPS  
Mme RODIN à Mme BARUTEU  
Mme BRUYERE à M. FOSSO (8).

*M. POLLET à M. MACHURE jusqu'à la délibération n°12-75.*

### **Etaient absents :**

Mme MERET  
M. BOISSEAU  
MME MEYAGO (3)

*MME DAHMANE jusqu'à la délibération n°12-72.*

M. FRANCES est désigné comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **SIESM77-Accord du conseil municipal sur l'adhésion des communes de Dammarie-les-Lys et Pringy**
- II. **Rapport annuel du Président du SIESM pour l'exercice 2011**
- III. **Espace-Prévert-Scène-du-Monde – Délégation de service public – rapport annuel pour l'exercice 2011 de l'association Espace Prévert Animation**
- IV. **Budget ville 2012 – Décision modificative n°2**
- V. **Budget annexe du café musique « l'Empreinte » 2012 – décision modificative n°1**
- VI. **Signature du protocole d'accord transactionnel relatif au sinistre « dégât des eaux » au château du domaine de la Grange-La-Prévôté**
- VII. **Personnel communal : Convention Ville – Comité de jumelage Savigny-Sans-Frontière – Renouvellement de mise à disposition de personnel communal**
- VIII. **Personnel communal : Ajustements de postes**
- IX. **Avis sur le plan de déplacement urbain d'Ile-de-France**
- X. **Adoption de la charte départementale du développement durable dans le cadre de la politique sur l'eau**
- XI. **Approbation de la convention handicap**
- XII. **Stade d'honneur J.Bouin – Rénovation de la piste d'athlétisme : convention de participation financière avec le San de Sénart**
- XIII. **Convention de rétrocession du Parc d'activités Economiques (PAE) Savigny-le-Temple/Cesson**
- XIV. **Convention de valorisation des certificats d'économie d'énergie**
- XV. **Avis du conseil municipal sur l'implantation d'une plateforme de recyclage de déchets issus du BTP sur la commune de Moissy Cramayel**
- XVI. **Avis du conseil municipal sur la demande de RFM d'exploiter une installation de granulats recyclés sur la commune de Moissy Cramayel**
- XVII. **Aliénation véhicules et matériels 2012**
- XVIII. **Marché alimentaire – délégation de service public – Rapport annuel d'exploitation 2011 de la société Nouveau Marchés de France**
- XIX. **Présentation des rapports annuels sur le prix et la qualité du service public d'assainissement et d'eau potable pour l'exercice 2011**
- XX. **Présentation du rapport annuel retraçant l'activité du SICTOM de Sénart et du SMITOM Centre Ouest Seine-et-Marnais pour l'exercice 2011**
- XXI. **Avenant de transfert au profit de la société « France pylônes services » de la concession conclue avec Bouygues Télécom**
- XXII. **Taxe sur la consommation finale d'électricité (TFCE) – actualisation 2012**
- XXIII. **Avis du conseil municipal sur la demande d'autorisation d'exploiter, par la société PRD, un entrepôt de stockage de matières combustibles sur les communes de Moissy Cramayel et Réau**
- XXIV. **Convention de partenariat entre l'Ecomusée-Ferme du Coulevrain et le Centre Culturel des 26 couleurs**
- XXV. **Approbation des nouvelles orientations du Projet scientifique et Culturel et programme de travaux de l'Ecomusée/Ferme du Coulevrain, pour les années 2012-2015**
- XXVI. **Convention avec le Comité jumelage Savigny-Sans-Frontière**
- XXVII. **Coopération décentralisée : déplacement d'élus et de fonctionnaires municipaux à Comarnic (Roumanie)**
- XXVIII. **Budget primitif pour 2012 : répartition des subventions aux associations locales**
- XXIX. **Labellisation d'un lieu d'accueil Enfants Parents à la Maison de la Parentalité**

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>12-029</b>	<b>06/07</b>	Fixation des honoraires d'avocat – Affaire DIDOT contre Commune de Savigny-le-Temple
<b>12-030</b>	<b>10/07</b>	Dépôts de plaintes au nom de la commune – Vol par effraction – dégradation de bien public
<b>12-031</b>	<b>/</b>	Annulée
<b>12-032</b>	<b>/</b>	Annulée
<b>12-033</b>	<b>17/08</b>	Tarifs des services publics locaux (autres que ceux soumis à taux d'effort)-rectificatif
<b>12-034</b>	<b>17/08</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumis à conditions de ressources (taux d'effort)-rectificatif
<b>12-035</b>	<b>05/09</b>	Convention entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association La Compagnie du lac pour la mise à disposition des locaux de l'ancienne librairie, centre commercial du miroir d'eau

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>12-90</b>	<b>28/06</b>	Contrat de location d'exposition entre la commune de Savigny-le-Temple et Galerie Jeanne Robillard
<b>12-91</b>	<b>04/07</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle
<b>12-92</b>	<b>09/07</b>	Mise en œuvre et fourniture d'un portail collaboratif intranet
<b>12-93</b>	<b>10/07</b>	Marché public de travaux pour la Ferme du Coulevrain-bâtiment Bergerie D-Remplacement du plancher bois par une dalle béton
<b>12-94</b>	<b>12/07</b>	Equipements informatiques
<b>12-95</b>	<b>13/07</b>	Consultation pour l'achat et la livraison de vêtements de travail
<b>12-96</b>	<b>16/07</b>	Convention Itinérances entre le R.I.F (Réseaux en Ile-de-France) et l'Empreinte
<b>12-97</b>	<b>16/07</b>	Contrat de cession de droit d'exploitation entre Café Musique l'Empreinte et la société 3C
<b>12-98</b>	<b>16/07</b>	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle entre la Commune de Savigny-le-Temple et Jean-Claude Lebrun

<b>12-99</b>	<b>25/07</b>	Contrat de cession d'un spectacle entre 10 db productions et Café Musique l'Empreinte
<b>12-100</b>	<b>25/07</b>	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle « Nostiville Pussy » entre Base et l'Empreinte
<b>12-101</b>	<b>06/08</b>	Entretien et réparation de la voirie, des espaces publics et privés de la ville de Savigny-le-Temple
<b>12-102</b>	<b>10/08</b>	Fournitures de documents (livres, CD, DVD,...)
<b>12-103</b>	<b>10/08</b>	Fournitures de CD
<b>12-104</b>	<b>10/08</b>	Fournitures de DVD
<b>12-105</b>	<b>10/08</b>	Convention de partenariat entre la Commune de Savigny-le-Temple et l'association Espace Jacques Prévert Scène du Monde
<b>12-106</b>	<b>23/08</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre le centre de littérature orale (C.L.I.O) et la Mairie de Savigny-le-Temple
<b>12-107</b>	<b>24/08</b>	Contrat de cession entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association ARTEMUSE
<b>12-108</b>	<b>05/09</b>	Convention d'utilisation de locaux communaux entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association « Toum'va »
<b>12-109</b>	<b>07/09</b>	Pose, mise en service et dépose d'illuminations festives
<b>12-110</b>	<b>10/09</b>	Travaux de voirie en vue de la réfection de la rue Jean-Pierre Timbaud
<b>12-111</b>	<b>10/09</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle n°121011

La séance est levée le vendredi 28 septembre 2012 à 23 heures 20 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 9 juillet 2012

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)

Affichage en Mairie le 9 juillet 2012 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. :  
votre 120702-dgs-elm-nab  
contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 10 18 32  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## Objet : Conseil municipal du 29 juin 2012

Légalement convoqué le 22 juin 2012, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 29 juin 2012 à 20h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

### **Etaient présents :**

MM. TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, BRET, MOUTON (jusqu'à la délibération n°12-59), LESUISSE, DIHNI, CONQ, POLLET, KITEBA SIMO, DESCAMPS (14) ;

MMES PICHERY, MOIGNOUX, MUSSET, SEYMOUR GALOU, MAGNY, DAHMANE (jusqu'à la délibération n°12-56), BARUTEU, RIMOLDI, BRUYERE (9),

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

M. COATTRIEUX à Mme PICHERY  
Mme BLUTEUX à M. BRIARD  
Mme BILLAND à Mme MUSSET  
Mme MONVILLE à M. GAUDIN  
Mme ARNAULT à M. LESUISSE  
Mme FRANCES à M. TAILLEFER  
M. TRACA à Mme MAGNY  
M. MACHURE à Mme BARUTEU  
M. BOISSEAU à M. KITEBA SIMO  
Mme RODIN à M. POLLET  
Mme MEYAGO à M. DESCAMPS (11).

*Mme DAHMANE à Mme RIMOLDI à partir de la délibération n°12-57*

*M. MOUTON à Mme BRUYERE à partir de la délibération n°12-60.*

### **Etait absente :**

Mme MERET (1).

M. POLLET est désigné comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. Programme du Centre Régional de présentation et de la mise en valeur de la biodiversité cultivée d'Ile-de-France 2012-2013.
- II. Contrat de partenariat public-privé relatif à la construction, la gestion et la maintenance des installations d'éclairage public et de signalisation lumineuse tricolore – autorisation du maire à signer le contrat
- III. Droit à la formation des élus : débat annuel 2012
- IV. Compte de gestion du budget Ville du Trésorier Principal pour 2011
- V. Compte de gestion du budget annexe du complexe festif « le Millénaire » du Trésorier Principal pour 2011
- VI. Compte de gestion du budget annexe du Café Musiques « l'Empreinte » du Trésorier Principal pour 2011
- VII. Compte de gestion du budget annexe du restaurant administratif du Trésorier Principal pour 2011
- VIII. Budget Ville : compte administratif pour 2011
- IX. Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : compte administratif pour 2011
- X. Budget annexe café musique « l'Empreinte » : compte administratif pour 2011
- XI. Budget annexe du restaurant administratif : compte administratif pour 2011
- XII. Compte administratif 2011 du budget ville : affectation du résultat
- XIII. Compte administratif 2011 du budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : affectation du résultat
- XIV. Compte administratif 2011 du budget annexe du café musique « l'Empreinte » : affectation du résultat
- XV. Compte administratif 2011 du budget annexe du restaurant administratif : affectation du résultat
- XVI. Utilisation de la dotation de solidarité urbaine pour 2011
- XVII. Utilisation du fonds de solidarité de la région Ile-de-France pour 2011
- XVIII. Budget ville 2012 : décision modificative n°1
- XIX. Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » 2012 : décision modificative n°1
- XX. Budget annexe du restaurant administratif : décision modificative n°1
- XXI. Personnel communal : Ajustements de postes
- XXII. Bilan des cessions et acquisitions 2011
- XXIII. Rapport d'activité 2011 du San de Sénart
- XXIV. Signature de la convention d'intervention foncière entre la commune l'Etablissement public foncier d'Ile-de-France (EPFIF), et l'EPA Sénart dans le cadre de la restructuration urbaine du quartier du miroir d'eau pôle commerces
- XXV. Délégation du droit de préemption urbain à l'Etablissement Public Foncier d'Ile-de-France (EPFIF) dans le cadre de la restructuration urbaine du quartier du miroir d'eau
- XXVI. Allée de la Commune : Déclassement du domaine public communal
- XXVII. Vente de la parcelle cadastrée AR 624 sise 41, rue Bertie Albrecht
- XXVIII. Renouvellement labellisation du Bureau Information Jeunesse (B.I.J) : signature convention
- XXIX. Informatisation des pointages des accueils de loisirs et préscolaires – demande de subvention
- XXX. Convention tripartite de fonctionnement des sections sportives scolaires Athlétisme et Natation au collège La Grange du Bois
- XXXI. Convention tripartite de fonctionnement de la classe à horaires aménagés football au collège Henri Wallon
- XXXII. Convention avec l'association sportive du Plessis – avenant n°1
- XXXIII. Coopération décentralisée-déplacement d'élus et de fonctionnaires municipaux à Iznalloz (Espagne)
- XXXIV. Budget primitif pour 2012 : répartition des subventions aux associations locales

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>12-10</b>	<b>28/03</b>	Dépôt de plainte au nom de la commune-dégradation de bien publics
<b>12-11</b>	<b>28/03</b>	Dépôt de plainte : dégradations volontaires par taggs
<b>12-12</b>	<b>12/04</b>	Direction des services scolaires et éducatifs : matériel réformé et sortie d'inventaire
<b>12-13</b>	<b>13/04</b>	Dépôt de plainte au nom de la commune – dégradations volontaires de biens publics
<b>12-14</b>	<b>16/04</b>	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2012 (autres que ceux soumis à taux d'effort) – rectificatif
<b>12-15</b>	<b>19/04</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources (taux d'effort) – rectificatif
<b>12-16</b>	<b>19/04</b>	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2012 (autres que ceux soumis à taux d'effort) – rectificatif
<b>12-017</b>	<b>09/05</b>	Convention entre la Ville de Savigny-le-Temple et l'association Ânerie Bacotte
<b>12-018</b>	<b>21/05</b>	Réalisation d'un emprunt de 300 000 euros auprès de Crédit Agricole Brie Picardie
<b>12-019</b>	<b>23/05</b>	Récupérateurs d'eau pluviale – Fixation du montant dû par les bénéficiaires
<b>12-020</b>	<b>25/05</b>	Fixation du prix de ventes de produits du jardin et de produits forestier du domaine de la Grange-la-Prévôté
<b>12-021</b>	<b>04/06</b>	Modification de la régie de recettes « consommations et restauration rapide » au café-musique l'Empreinte à Savigny-le-Temple
<b>12-022</b>	<b>04/06</b>	Création d'une régie temporaire de recettes pour les récupérateurs d'eau à Savigny-le-Temple
<b>12-023</b>	<b>04/06</b>	Réalisation d'emprunt de 500 000 euros auprès de la caisse des dépôts et consignations
<b>12-024</b>	<b>08/06</b>	Dépôt de plainte au nom de la commune – dégradation volontaire
<b>12-025</b>	<b>20/06</b>	Modification de la décision du maire n°2012-023 relative à la réalisation d'un emprunt de 500 000 euros auprès de la caisse des dépôts et consignations
<b>12-026</b>	<b>21/06</b>	Convention entre la Ville de Savigny-le-Temple et Madame Isabelle Laurenceau
<b>12-027</b>	<b>27/06</b>	Extension de la régie de recettes à l'Ecomusée de Savigny-le-Temple
<b>12-028</b>	<b>27/06</b>	Reprise de la case de columbarium A1-A3

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>12-46</b>	<b>26/03</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation du spectacle peace and labe entre le RIF et le Café Musique Empreinte
<b>12-47</b>	<b>26/03</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Auguri Productions et Café Musique Empreinte
<b>12-48</b>	<b>26/03</b>	Contrat de prestation de services prestations d'analyses et d'assistance technique entre Silliker et la Crèche Désirée Clary
<b>12-49</b>	<b>27/03</b>	Travaux pour la réfection et la sécurisation de la toiture de Conservatoire Gabriel Fauré
<b>12-50</b>	<b>29/03</b>	Travaux de voirie en vue du revêtement de la rue Boileau
<b>12-51</b>	<b>04/04</b>	Contrat de cession entre Clear Prod et Café Musique Empreinte
<b>12-52</b>	<b>06/04</b>	Cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Pbox SARL et Café Musique Empreinte
<b>12-53</b>	<b>06/04</b>	Avenant au contrat passé entre les soussignés entre Astérios spectacles et Café Musique Empreinte
<b>12-54</b>	<b>10/04</b>	Contrat de cession entre l'association T'as pas des chips et Café Musique Empreinte
<b>12-55</b>	<b>12/04</b>	Travaux pour le remplacement de la centrale de traitement d'ai des vestiaires et du hall du stade nautique Jean Bouin
<b>12-56</b>	<b>13/04</b>	Prestations intellectuelles en vue du suivi des travaux exécutés dans le cadre du contrat de PPP d'éclairage public
<b>12-57</b>	<b>16/04</b>	Convention de partenariat entre Café Musique Empreinte et l'association le Studio des variétés
<b>12-58</b>	<b>18/04</b>	Services d'édition et d'impression du magazine d'informations municipales « la Feuille de Savigny »
<b>12-59</b>	<b>18/04</b>	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle entre Karali Olivier et spectacle « contes imbéciles »
<b>12-60</b>	<b>18/04</b>	Travaux de réhabilitation du pavillon du CERES et de création d'une serre au Domaine de la Grange-La-Prévôté
<b>12-61</b>	<b>30/04</b>	Convention entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association « choux radis chou »
<b>12-62</b>	<b>02/05</b>	Contrat de cession des droits d'exploitations d'un spectacle entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association ARTHEMUSE
<b>12-63</b>	<b>07/05</b>	Actions de recensement et d'identification des variétés de plantes cultivées en Ile-de-France
<b>12-64</b>	<b>07/05</b>	Location entretien des photocopieurs
<b>12-65</b>	<b>07/05</b>	Création, installation technique hébergement, et maintenance du site internet de la ville

<b>12-66</b>	<b>11/05</b>	Travaux de mise aux normes, accessibilité des bâtiments communaux-programme 2012-Inspection académique annonce école du bourg
<b>12-67</b>	<b>14/05</b>	Contrat de mise à disposition de la salle de spectacle de l'Espace Prévert de Savigny-le-Temple
<b>12-68</b>	<b>14/05</b>	Convention de mise à disposition entre la commune de Savigny-le-Temple et la Compagnie Ondacali
<b>12-69</b>	<b>15/05</b>	Travaux pour la mise aux normes accessibilité des bâtiments communaux-programme 2012-Conservatoire Municipal de musique Gabriel Fauré
<b>12-70</b>	<b>22/05</b>	Contrat de cession d'un spectacle vivant entre MAD Tourbooking et Café Musique Empreinte
<b>12-71</b>	<b>22/05</b>	Convention de Partenariat entre la communauté d'agglomération Melun Val de Seine et Café Musique Empreinte
<b>12-72a</b>	<b>24/05</b>	Fournitures de véhicules et assimilés pour le compte de la ville de Savigny-le-Temple
<b>12-72b</b>	<b>31/05</b>	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle « Obituary » entre Garmonbozia inc et Café musique Empreinte
<b>12-73</b>	<b>31/05</b>	Convention de partenariat pour action culturelle
<b>12-74</b>	<b>04/06</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre AMC et les Tontons Tourneurs et l'Empreinte
<b>12-75</b>	<b>12/06</b>	Convention de partenariat : Modalités d'organisation du concert Zebrook au bahut entre Association Chroma Zebrook et Café Musique l'Empreinte
<b>12-76</b>	<b>12/06</b>	Contrat de Cession d'un spectacle vivant entre MAD TOURBOOKING et Café Musique l'Empreinte
<b>12-77</b>	<b>14/06</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Compagnie « les Beaux jours » et commune de Savigny-le-Temple
<b>12-78</b>	<b>08/06</b>	Marché public de travaux de la rénovation de l'éclairage des bassins du stade nautique Jean-Bouin
<b>12-79</b>	<b>13/06</b>	Maîtrise d'œuvre pour la démolition du hôte des infirmières au domaine La Grange La Prévôté
<b>12-80</b>	<b>13/06</b>	Marché public de services de maintenance des ascenseurs dans les bâtiments communaux
<b>12-81</b>	<b>15/06</b>	Achat d'un logiciel de gestion de différentes activités
<b>12-82</b>	<b>22/06</b>	Convention de prestation entre le service de pénitentiaire d'insertion et de probation de Seine-et-Marne et Café Musique Empreinte
<b>12-83</b>	<b>22/06</b>	Contrat de cession entre Association Ubik Production et Café Musique Empreinte
<b>12-84</b>	<b>22/06</b>	Contrat de cession entre Dark Noise industry et Café Musique Empreinte

<b>12-85</b>	<b>22/06</b>	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle « Lofofora » et Café Musique Empreinte
<b>12-86</b>	<b>25/06</b>	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle
<b>12-87</b>	<b>27/06</b>	Convention de mise à disposition entre la commune de Savigny le Temple et la Compagnie Emoi
<b>12-88</b>	<b>27/06</b>	Fourniture de dictionnaire à destination des élèves inscrit en classe de CM2 à la rentrée scolaire 2012-2013
<b>12-89</b>	<b>27/06</b>	Maîtrise d'œuvre pour la démolition du home des infirmières au domaine de la Grange-la-Prévôté

La séance est levée le vendredi 29 juin 2012 à 23 heures 9 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 9 juillet 2012

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)

Affichage en Mairie le 9 juillet 2012 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. :  
votre : 111219-dgs-str-nab  
contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 10 18 32  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## Objet : Conseil municipal du 30 mars 2012

Légalement convoqué le 23 mars 2012, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 30 mars 2012 à 20h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

### Etaient présents :

MM. COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, MOUTON, DIHNI, FRANCES, CONQ, POLLET, KITEBA SIMO, DESCAMPS (14) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, MOIGNOUX, MUSSET, SEYMOUR GALOU, ARNAULT, MAGNY, DAHMANE, BRUYERE, BARUTEU, RIMOLDI (13),

formant la majorité des membres en exercice.

### Avaient donné pouvoir :

M. BRET à M. COATTRIEUX,  
M. LESUISSE à Mme MAGNY,  
M. TRACA à M. FOSSO,  
M. MACHURE à M. POLLET,  
M. BOISSEAU à M. KITEBA SIMO,  
Mme RODIN à Mme BARUTEU,  
Mme MEYAGO à M. DESCAMPS (7).

### Etait absente :

Mme MERET (1).

Mme Nadine SEYMOUR GALOU est désignée comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **Rapport annuel de la commission communale d'accessibilité – année 2011**
- II. **Désignation d'un membre du conseil municipal au sein du conseil d'administration de l'association Espace Prévert Animation**
- III. **Approbation du budget primitif de la Ville pour 2012**
- IV. **Budget annexe du Café-musiques l'Empreinte : approbation du budget primitif pour 2012**
- V. **Budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » : approbation du budget primitif pour 2012**
- VI. **Budget annexe du restaurant administratif : approbation du budget primitif pour 2012**
- VII. **Fixation des taux communaux d'imposition pour l'année 2012**
- VIII. **Etat des emplois communaux pour l'année 2012**
- IX. **Ajustements de postes**
- X. **Création d'heures de vacances pour l'année 2012**
- XI. **Personnel communal : convention Ville-ADEC, mise à disposition de personnel communal**
- XII. **Déplacement du Jardin du Souvenir – cimetière nouveau**
- XIII. **Opération n°8 lot C2 « les Hauts de Savigny » dans la ZAC du Mont-Blanc, quartier des Cités-Unies – Cession et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- XIV. **Inscription au PDIPR (Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée)**
- XV. **Bilan 2011 de la mise en œuvre de l'agenda 21 savignien et recadrage plan d'actions**
- XVI. **Fonds départemental E.C.O.L.E – demande de subvention**
- XVII. **Attribution d'une subvention pour le Festival Folk organisé le 19 mai 2012 par l'Espace Prévert à la ferme du Coulevrain**
- XVIII. **Ferme du Coulevrain – demandes d'aide pour travaux de sauvegarde auprès du Conseil Général de Seine et Marne**
- XIX. **Convention de dépôt du musée départemental de la Seine et Marne**
- XX. **Convention avec l'office municipale des sports pour le fonctionnement du Centre médico-sportif**
- XXI. **Signature d'une convention d'objectifs avec l'association Savigny Rugby Sénart**
- XXII. **Signature d'une convention d'objectifs avec Sénart 2000 Handball**
- XXIII. **Remboursement d'inscriptions à l'école municipale des sports**
- XXIV. **Budget primitif pour 2012 : répartition des subventions aux associations locales**
- XXV. **Prise en charge des frais de déplacement à Comarnic (Roumanie) d'un fonctionnaire**
- XXVI. **Signature d'une convention avec l'Union Outre-Mer de Sénart**
- XXVII. **Action citoyenne et Politique de la Ville – demande de subvention à la Région d'Ile-de-France**

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>12-01</b>	<b>03/01</b>	Défense de la Ville – Recours pour excès de pouvoir de Mme Christèle GILLIA devant le Tribunal administratif de Melun
<b>12-02</b>	<b>09/01</b>	Mise à disposition de locaux municipaux à M. Shamin Joomun
<b>12-03</b>	<b>10/01</b>	Défense de la Ville – Recours pour excès de pouvoir de M. Jaouad AL ABADDAN devant le Tribunal administratif de Melun
<b>12-04</b>	<b>13/01</b>	Convention entre la Ville de Savigny le Temple et l'Ecole Nationale Supérieure du Paysage à Versailles
<b>12-05</b>	<b>13/01</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources (taux d'effort) – rectificatif
<b>12-06</b>	<b>31/01</b>	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2012 (autres que ceux soumis à taux d'effort) - rectificatif
<b>12-07</b>	<b>10/02</b>	Fermeture de la régie de recettes « tickets » à l'Ecomusée de Savigny le Temple
<b>12-08</b>	<b>16/02</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources (taux d'effort) – rectificatif
<b>12-09</b>	<b>09/03</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources (taux d'effort) - rectificatif

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>12-01</b>	<b>02/01</b>	Maintenance des billetteries de la société DOT TECHNOLOGIE
<b>12-02</b>	<b>12/01</b>	Contrat de cession entre l'association UBIK PRODUCTION et l'Empreinte le 13 janvier 2012 pour le spectacle BENISTY
<b>12-03</b>	<b>16/01</b>	Contrat de cession de droit d'exploitation de FURAX SARL et l'Empreinte le 17 mars 2012 pour le spectacle OLDELAF
<b>12-04</b>	<b>18/01</b>	Maintenance des logiciels AXEL de la société TEAMNET
<b>12-05</b>	<b>18/01</b>	Contrat de cession des droits d'exploitation d'un spectacle entre SARL MELODYN PRODUCTIONS et l'Empreinte pour le spectacle MELTONES le 10 mars 2012
<b>12-06</b>	<b>23/01</b>	Convention de partenariat entre l'Empreinte et SCENE NATIONALE DE SENART le 4 février 2012 pour le concert PEP'S
<b>12-07</b>	<b>23/01</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Empreinte, SCENE NATIONALE DE SENART, LE PERISCOPE pour PEP'S le 4 février 2012
<b>12-08</b>	<b>27/01</b>	Convention relative à la mise en œuvre d'une action culturelle entre M. Thibault GUERIAUX et la médiathèque Jacques Prévert pour le 22 février pour « Moment musical pour Petites oreilles »
<b>12-09</b>	<b>27/01</b>	Convention de mise à disposition entre la Ville et Act'Art du 30 janvier au 25 mars 2012 pour la campagne « Indigenous dance Academy »
<b>12-10</b>	<b>30/01</b>	Convention de partenariat entre Association ADONE et l'Empreinte le 26 janvier 2012 pour l'organisation du tournage du pilote de l'émission « la vie en rock »
<b>12-11</b>	<b>30/01</b>	Contrat de partenariat entre EVASION et l'Emreinte du 01/02/12 au 31/08/12
<b>12-12</b>	<b>01/02</b>	Maintenance du logiciel contrôle 3 000 de la société UCE
<b>12-13</b>	<b>02/02</b>	Etude de faisabilité visant à optimiser la récupération ainsi que la valorisation des eaux de pluie dans les bâtiments municipaux
<b>12-14</b>	<b>03/02</b>	Maintenance serveur messagerie société M2tec – contrat M-CMDS-12116
<b>12-15</b>	<b>03/02</b>	Maintenance du serveur sauvegarde société M2tec – contrat réf : M-S3A et Veeam – 12117
<b>12-16</b>	<b>03/02</b>	Maintenance serveur virtualisation société M2tec – contrat réf : M-PRIMO-E-11218
<b>12-17</b>	<b>03/02</b>	Assistance virtualisation société AMEDIS – contrat réf : A-PSI-Wmware – 12014
<b>12-18</b>	<b>03/02</b>	Assistance sauvegarde société AMEDIS – contrat réf : A-PSI-S3A Veeam - 12015

<b>12-19</b>	<b>03/02</b>	Assistance 2X société AMEDIS – contrat réf : A-PSI-2XTSE-12118
<b>12-20</b>	<b>03/02</b>	Assistance messagerie société AMEDIS – contrat réf : A-PSI-CMDS-12119
<b>12-21</b>	<b>07/02</b>	Contrat de cession entre la médiathèque des Cités Unies et agence France Promotion pour le 24 mars « Les Pom'comptines de Reinette et d'Apie »
<b>12-22</b>	<b>07/02</b>	Convention de partenariat entre SCENE NATIONALE DE SENART et le Conservatoire Gabriel Fauré le 12 février 2012 pour « Les Dissonances »
<b>12-23</b>	<b>07/02</b>	Contrat de cession entre l'Empreinte et POUR OUBLIER PRODUCTIONS le 7 avril pour « MELISSMELL »
<b>12-24</b>	<b>07/02</b>	Contrat de cession entre l'Empreinte et la société 3C le 16 mai pour le spectacle « Eiffel »
<b>12-25</b>	<b>13/02</b>	Convention de partenariat entre l'Association 3173 et l'Empreinte pour le 15 février
<b>12-26</b>	<b>13/02</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Empreinte et ADONE pour les FATALS PICARDS le 5 mai 2012
<b>12-27</b>	<b>13/02</b>	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle « HED PE » entre BASE et l'Empreinte le 20 mars 2012
<b>12-28</b>	<b>16/02</b>	Convention de partenariat relative à la mise en place d'actions culturelles entre l'association KAELLI et la Médiathèque des Cités Unies le 14 mars 2012 – « sur les sentiers d'Haïku »
<b>12-29</b>	<b>22/02</b>	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle avec un producteur français entre UNI-T et l'Empreinte le 17 février 2012 pour le spectacle MARIAMA
<b>12-30</b>	<b>28/02</b>	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle entre Jacques CHAUSSEPIED et la Médiathèque des Cités Unies le 10 mars 2012 à 17h pour une lecture de poèmes d'auteurs contemporains
<b>12-31</b>	<b>28/02</b>	Convention entre l'association « Brie Danse » et le Café-Danses Bobby Sands les 28 février et 1 <sup>er</sup> mars pour l'atelier de danse ZUMBA
<b>12-32</b>	<b>01/03</b>	Avenant au contrat de maintenance du logiciel ADAGIO de la société ARPEGE
<b>12-33</b>	<b>01/03</b>	Fourniture d'accessoires de mobilier scolaire pour les groupes scolaires et accueils de loisirs
<b>12-34</b>	<b>01/03</b>	Prestation de services de maîtrise d'œuvre en vue de travaux de réhabilitation de la piste d'athlétisme
<b>12-35</b>	<b>08/03</b>	Contrat de cession entre l'Empreinte et la société 3C pour le spectacle Laurent LAMARCA le 17 mars 2012
<b>12-36</b>	<b>08/03</b>	Convention financière relative à la mise en œuvre d'une action culturelle entre l'Union Outre-mer de Sénart et la Médiathèque des Cités Unies le 21 mars 2012
<b>12-37</b>	<b>12/03</b>	Travaux de protection solaire dans les bâtiments municipaux - programme 2012

<b>12-38</b>	<b>12/03</b>	Maintenance des extincteurs dans les bâtiments communaux
<b>12-39</b>	<b>12/03</b>	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle avec un producteur français entre UNI-T et l'Empreinte le 24 mai 2012 pour le spectacle REVOLVER
<b>12-40</b>	<b>14/03</b>	Travaux de remplacement de la centrale de traitement d'air de l'auditorium du conservatoire municipal de musique Gabriel Fauré et réflexion partielle de la chaufferie
<b>12-41</b>	<b>19/03</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Astérios Spectacles et l'Empreinte le 6 avril 2012
<b>12-42</b>	<b>20/03</b>	Contrat de cession et de droit d'exploitation entre F2Fmusic et l'Empreinte le 23 mai 2012
<b>12-43</b>	<b>20/03</b>	Convention de partenariat : organisation d'un concert de Susheela Raman entre Espace Vert et l'Empreinte le 31 mars 2012
<b>12-44</b>	<b>22/03</b>	Travaux pour la mise aux normes accessibilité du Groupe scolaire Louise Michel
<b>12-45</b>	<b>23/03</b>	Contrat Agorastore avec hébergement, assistance et maintenance entre la ville de Savigny-le-Temple et Agorastore SAS

La séance est levée le vendredi 30 mars 2012 à 23 heures 50.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 4 avril 2012

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)

Affichage en Mairie le 4 avril 2012 pour caractère exécutoire.